



Місто Володимир – Волинський, напевно, одне з небагатьох на Україні, в якому так вдало поєдналися могутня велич віків та сучасні обриси міста.

Жителі нашого древнього міста свято бережуть свою історичну, культурну спадщину та завдяки натхненній праці створюють майбутнє якісних перемін – зримих і реальних.

Запрошую всіх, хто бажає хоча б на мить відчувати гостинність володимир-волинців та доторкнутись серцем до святинь нашого краю, відвідати наше древнє і вічно молоде місто.

Петро Саганюк, міський голова

Володимир-Волинський

Місто Володимир-Волинський – одне із найстаріших міст України, розташоване на правому березі річки Луги, притоки Західного Бугу. Засноване Великим князем київським Володимиром Святославовичем у 988р., місто декілька століть було економічним і політичним центром південно-західної частини Київської Русі, столицею Волинсько-Галицького князівства.

За свою багатовікову історію місто пережило багато випробувань. Воно пізнало радість і насолоду свободи, нашестя орд Чингізхана і Батия, владу литовських князів і польських королів, свавілля російських царів і зросійщених українців...

З 992 по 1404 рік у Володимирі діяла єпископська кафедра, що мала в своєму підпорядкуванні доволі значну територію (навіть Берестя, – теперішній Брест сусідньої з нами Білорусії, входило до її складу).

У 1199 році володимирський князь Роман Мстиславович об'єднав волинські й галицькі землі в одну державу – Волинсько-Галицьке князівство, знане у Європі під назвою „Королівство Володимири та Галичини”. Місто Володимир стає столицею цього державного об'єднання.



У Володимирі народилися сини Романа Мстиславовича – Данило, відомий як Галицький, визнаний Папою Римським „Королем Володимира, Галича й усієї Русі”, та Василько, при княжому дворі якого писалося багато церковних та світських книг, навіть юридичні кодекси.

На нинішньому етапі жителі міста утверджують державний суверенітет України, й наше теперішнє вкарбовує нові й нові сторінки на скрижальях історії Володимира, „що в мирі Волинським його нарекли”.

Княжий град крокує новим тисячоліттям, у славу предків і нащадків, бо „це місто – незвичайне: воно – стольне, воно – тисячолітнє, воно – незнищенне” (Ярослав Ісаєвич, академік).

Із року в рік у Володимирі-Волинському відбуваються цікаві заходи та різноманітні події, які відомі далеко за його межами.

З 1997 року до дня 8 березня проводиться конкурсна програма „Княжна Володимира”, яка дає можливість юним дівчатам довести, що молодість, елегантність, талант і чарівність – це ті життєві крила, які несуть у вир свята і казки.



великоднього столу.

В 2005 році вперше на території міста стартував один з основних етапів **Міжнародної велогонки**, присвяченої Герою Радянського Союзу і Другої світової війни – Василю Федоровичу Скопенку.



Змагання, що традиційно проходять у травні на теренах двох сусідніх держав – Польщі та України – є символом дружби, взаємоповаги, виявом спільного прагнення слов'янських народів укріплювати давні, хороші традиції добросусідства та злагоди.

У жовтні 1999 року проведено перший неофіційний **плєнер художників**, який уже наступного року отримав назву „**Колорит**”. У заході, який відбувається щорічно в червні, брали участь художники з різних міст України, а також: Польщі, Болгарії, Росії, Білорусі.



У жовтні 1999 року проведено перший неофіційний **плєнер художників**, який уже наступного року отримав назву „**Колорит**”. У заході, який відбувається щорічно в червні, брали участь художники з різних міст України, а також: Польщі, Болгарії, Росії, Білорусі.

У жовтні 1999 року проведено перший неофіційний **плєнер художників**, який уже наступного року отримав назву „**Колорит**”. У заході, який відбувається щорічно в червні, брали участь художники з різних міст України, а також: Польщі, Болгарії, Росії, Білорусі.



вернісаж-продаж картин як місцевих митців, так і їх колег з різних міст України та інших країн.

З жовтня 2002 року у нашому місті відродилася древня традиція – **ярмаркувати**. Чого тут тільки не буває?! Усі бажаючі мають змогу не тільки придбати якісну продукцію виробників міста та сусідніх регіонів, але й отримати неабияке веселих забав. Тут горілку-варениками закусують, та



між командами визначаються переможці, які нагороджуються медалями, грамотами, кубками та цінними призами. Але основним призом для усіх учасників є

Древній Володимир-Волинський з року в рік утверджує традицію фестивального міста, що проводиться до **Дня Володимира** в останні вихідні липня. Своєрідність цього свята полягає в тому, що в його рамках, окрім концертів гуртів і добре відомих зірок сучасної естради, проводиться Всеукраїнський конкурс молодих виконавців сучасної української пісні „Ми – Володимира діти”, спортивне свято та масове театралізоване свято „Володимирський узвіз”.



В рамках святкування Дня міста проводяться також міжнародний кубок з футболу серед ветеранів "Кубок Володимира", регіональна виставка собак мисливських порід.

Щороку 14 жовтня, з нагоди Дня художника, на центральній площі, з ініціативи об'єднання художників міста, проводиться **ярмаркувати** як місцевих митців, так і їх колег з різних міст України та інших країн.



задоволення від пива п'ють, пісні співають просто гарно веселяться.

Гарною традицією стало проведення щороку у червні на мальовничому озері Лісному **Кубка рибалки**.

В спортивній боротьбі командами визначаються

відпочинок під час риболовлі та спілкування з друзями за святковим обідом...

Історико-культурна спадщина, що сформувалась протягом 1000-літньої історії регіону, користується популярністю в українських і закордонних туристів.

У місті створений **державний історико-культурний заповідник «Древній Володимир»**, який налічує 8 унікальних історичних пам'яток національного і 19 місцевого значення.

З усіх куточків міста видно величний **Свято-Успенський собор**, збудований у 1157-60рр. за часів Мстислава Ізяславовича, онука Володимира Мономаха. Поруч з цією величною будівлею розташований латинець або князівський замок Х століття з



високими насипними земляними стінами. У цьому замку знаходилась резиденція волинського князя. Тут у XIII - XIV століттях перебував уряд українських королів.

Справжнім діамантом у діадемі українських пам'яток архітектури і окрасою Волинського краю є **Василівська церква** – ротонда. Будівля не має аналогів у



світовій архітектурі – церква збудована на восьмипелюстковому фундаменті.

У Володимирі зводили також і католицькі костели. Перший латинський костел зведено у XIII – XIV століттях, належав він монахам ордену Святого Домініка.

Величною спорудою сьогодні на центральній площі міста є **костел Святих Іоакима та Анни** – зведений у 1752 році. Внутрішні стіни костелу були розписані фресковим живописом. На одній зі стін – різьблена кам'яна плита XVI століття з барельєфним зображенням уклінного рицаря в обладунку.



Подорож старою частиною міста, яка з 2001 року набула статусу Державного історико-культурного заповідника “Стародавній Володимир”, познайомить туристів з **Собором Різдва Христового 1718-1755 рр.**, **Миколаївською церквою 1780 р.**, **будинком з дзвіницею**

та іншими пам'ятками архітектури і мистецтва.

Місто Володимир-Волинський гостинно запрошує усіх, хто бажає знати його історію, заглибитись у його давні витоки, доторкнутися до величних святинь минушини й чутливих струн сьогодення.

Промисловий потенціал міста

складають 10 переробних підприємств. На території міста функціонує 16 філій та відділень найбільших банків України, страхові послуги надають 7 філій страхових компаній.



Володимир-Волинський є одним з культурно-освітніх центрів Волині, в якому функціонують 3 загальноосвітні та 2 спеціалізовані школи, гімназія, навчально-виховний комплекс, який поєднує в собі школу та ліцей. Працюють в місті філіал „Львівської політехніки”, вище професійне училище, агротехнічний, педагогічний та медико-технічний коледжі.

За останні роки спостерігається значне покращення стану **фізичної культури і спорту**. До послуг мешканців міста – плавальний басейн, штучні ігрові майданчики, сучасний стадіон “Олімп”.

Гордістю міста є дитяча футбольна команда „ВІК”, гравці якої неодноразово ставали переможцями всеукраїнських змагань та призерами міжнародних турнірів.



ГОСТЯМ МІСТА

Міжміський код: (03342)

Міська рада: вул. Данила Галицького, 5 3-57-07 (факс) 3-57-01

Автостанція (вул.Луцька, 2) 2-08-10

Залізничний вокзал (вул.Привокзальна,42) 9-02-03

Замовлення таксі 3-07-00, 3-50-67

3-05-00, 3-50-82

Готельний комплекс „Волинь” (вул. Кн.Василька, 1) 2-15-47

Ресторан „Дружба” (вул. Кн. Василька, 14) 2-46-62

КАФЕ

„Шинок-Вулик” (вул.Луцька, 185) 2-78-59

„Фантазія” (вул.Ковельська, 51) 2-17-23

„Фенікс” (вул.Ковельська, 71) 2-46-35

„Лора” (вул.Ковельська, 175) 2-25-58

„Слов”янський” (вул.Ковельська, 100) 3-86-38

„Пузата Хата” (парк „Слов”янський”) 3-51-55

Піцерія „Каскад” (вул.Д.Галицького, 3; вул.Луцька, 159) 2-78-60

СУВЕНІРИ

Магазин „Презент” (вул.Кн.Василька, 12) 2-13-93

Магазин „Савана” (вул.Ковельська, 6) 2-09-70

Магазин „Імпульс” (вул.Ковельська, 105) 2-66-80

Довідкове бюро

109



ДРЕВНЄ МІСТО ЗАПРОШУЄ

